

cod.853M1018

IRSAP

creating your comfort

IRSAP SPA

45031 Arquà Polesine (RO) Italy
Tel. +39 0425 466611 - Fax +39 0425 466662
Website: <http://www.irsap.com>
E-mail: info@irsap.it

IR GROUP SARL

19,Chemin de la Plaine 69390 Vourles (France)
Tel. +33 04 28 00 01 67 - Fax +33 04 72 31 86 40
Web: <http://www.irsap.com>;
E-mail: irsaprhoss@irgroup.fr

IRSAP-RHOSS Clima Integral, S.L.

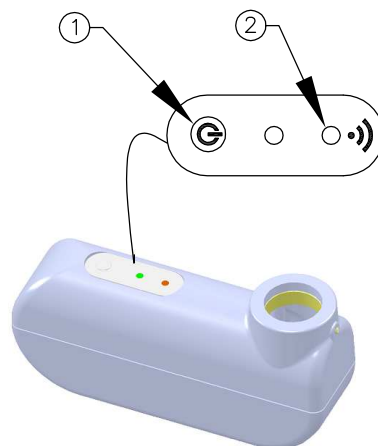
Oficina y Almacèn: P.I.CAMI RAL
Leonardo da Vinci,4 08850 Gavà (Barcelona)
Tel. 93 633 47 00 - Fax 93 633 47 04
E-mail: www.informacion@irsap.com
www.irsap.com

IRROM Industrie S.R.L.

Str. Pricipalà 1/A, Sat Fundătara, Iclod 407336,
jud. Cluj, Romània
Tel: +40 (0)264 263400 - Fax: +40 (0)264 263404
Web: www.irsap.ro



D2



D1

3

(IT)

(FR)

(ES)

(UK)

Configurazione Apparecchi

Premere il tasto (1)
su D1 per
accendere il
termostato

Premere il tasto (1)
su D1 per 10
secondi finchè il
led arancione
lampeggerà lento
(2).

Premere il tasto (3)
su D2 (Pressione
di +5 secondi)
finché appare la
scritta :« rF INI ».

Terminata la
configurazione il led
arancione (2) su D1
si spegne.

Apparecchi
collegati.

Configuration de l'appareil

Appuyez sur le
bouton (1) de D1 à
tourner le
thermostat

Appuyer sur le
bouton (1) de D1
pendant 10
secondes jusqu'à ce
que la led orange
clignote lentement
(2).

Appuyer sur la
touche (3) (appui
long supérieur à 5
secondes) jusqu'à
affichage de
l'information :
« rF INI ».

Une fois la
configuration
terminée, la led
orange (2) de D1
s'éteint.

Appareils
connectés.

Configuración de Dispositivos

Pulse el botón (1)
en D1 para
encender el
termostato

Pulsar el botón (1)
en D1 durante 10
segundos hasta que
el led naranja
parpadea
lentamente (2).

Apretar la tecla (3)
en D2 (Presión de
+5 segundos) hasta
que aparece: « rF
INI ».

Finalizada la
configuración, el led
naranja (2) en D1 se
apaga.

Dispositivos
conectados.

Device Configuration

Press the button (1)
on D1 to turn the
thermostat

Press the button (1)
on D1 and keep it
pressed for 10
seconds until the
orange led flashes
slowly (2).

Press the k (3) of
D2 (pressure +5
seconds) until the
inscription: "rF INI"

At the end of the
procedure the
orange led (2) on
D1 turns off.

Connected devices.

cod.853M1018

IRSAP

creating your comfort

IRSAP SPA

45031 Arquà Polesine (RO) Italy
Tel. +39 0425 466611 - Fax +39 0425 466662
Website: <http://www.irsap.com>
E-mail: info@irsap.it

IR GROUP SARL

19, Chemin de la Plaine 69390 Vourles (France)
Tel. +33 04 28 00 01 67 - Fax +33 04 72 31 86 40
Web: <http://www.irsap.com>;
E-mail: irsaprhoss@irgroup.fr

IRSAP-RHOSS Clima Integral, S.L.

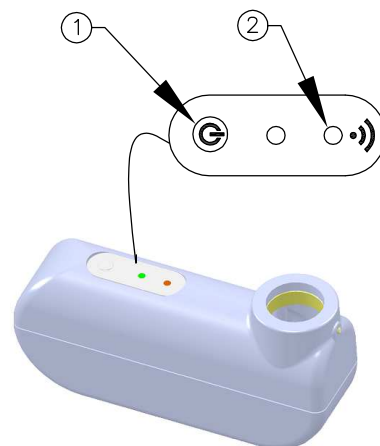
Oficina y Almacèn: P.I.CAMI RAL
Leonardo da Vinci, 4 08850 Gavà (Barcelona)
Tel. 93 633 47 00 - Fax 93 633 47 04
E-mail: www.informacion@irsap.com
www.irsap.com

IRROM Industrie S.R.L.

Str. Pricipalà 1/A, Sat Fundătara, Iclod 407336,
jud. Cluj, România
Tel: +40 (0)264 263400 - Fax: +40 (0)264 263404
Web: www.irsap.ro



D2



D1

3

(D)	(RO)	(PL)	(RU)
Gerätekonfiguration	Dispozitiv de Configurare	Konfiguracja urządzeń	Конфигурация устройств
Drücken Sie die Taste (1) auf D1, um den Thermostat einzuschalten.	Apăsați tasta (1) pe D1 pentru a porni termostatul	Naciśnij przycisk (1) na D1 w celu włączenia termostatu.	Нажмите кнопку (1) на D1 для включения терморегулятора
Drücken Sie die Taste (1) auf D1 für 10 Sekunden bis die orangene Led langsam blinkt (2).	Apăsați tasta (1) pe D1 timp de 10 secunde ,pana cand ledul portocaliu palpie lent (2).	Naciśnij przycisk (1) na D1 przez 10 sekund do momentu aż pomarańczowa dioda zacznie powoli migać (2).	Нажмите кнопку (1) на D1 и удерживайте в течение 10 секунд, пока оранжевый светодиод не начнет медленно мерцать (2).
Drücken Sie die Taste (3) von D2 (Druck 5 Sekunden) bis die Inschrift „rF INI“ erscheint.	Apăsați (3) din D2 (presiune 5 secunde) până când inscripția: "rF INI"	Naciśnij przycisk (3) na D2 (przytrzymaj przez ponad 5 sekund) do momentu wyświetlenia się napisu: "rF INI".	Нажмите (3) на D2 и удерживайте в течении 5 секунд до появления сообщения "rF INI "
Nach der Konfiguration schaltet sich die orangene Led (2) aus.	Terminata configurarea, ledul portocaliu se opreste.	Po wykonaniu konfiguracji pomarańczowa dioda (2) na D1 zgaśnie.	В конце процедуры оранжевый светодиод (2) на D1 гаснет.
Angeschlossene Geräte	Dispozitive conectate.	Urządzenia są podłączone.	Произошло объединение устройств.